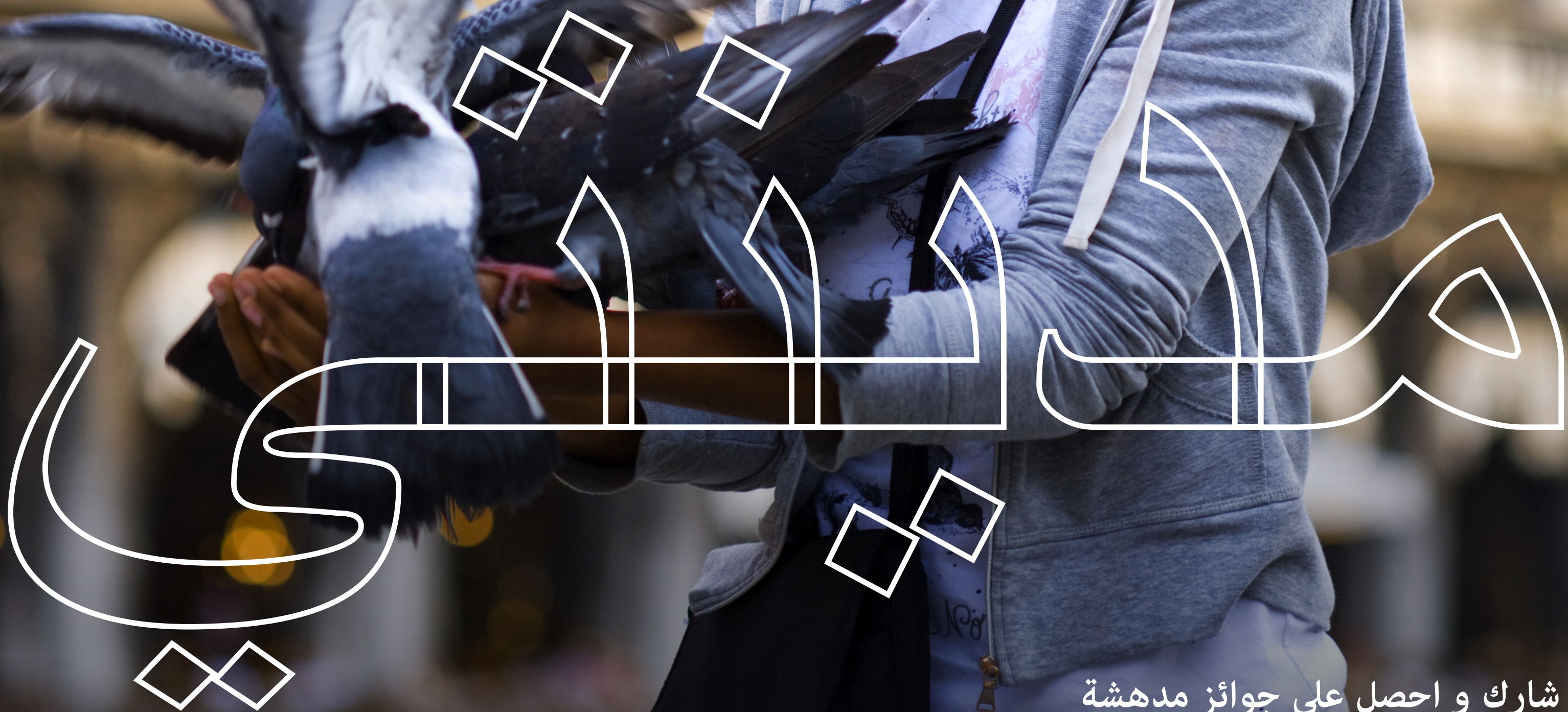


# Indiafrica

## ● A SHARED FUTURE

مسابقة تصميم الملصقات 2014



شارك و احصل على جوائز مذهشة  
سجل اليوم في موقع [www.indiafrica.in](http://www.indiafrica.in)

بدعم من


 **PUBLIC DIPLOMACY DIVISION**  
MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS  
GOVERNMENT OF INDIA  
[indiadiplomacy.in](http://indiadiplomacy.in)

الشريك الإداري

**theIdeaWorks™**  
IdeaWorks Design & Strategy Pvt Ltd  
[theideaworks.in](http://theideaworks.in)

  
UNIVERSITY  
JOHANNESBURG  
[uj.ac.za](http://uj.ac.za)

المؤسسات الشريكة

 **राष्ट्रीय डिजाइन संस्थान**  
NATIONAL INSTITUTE OF DESIGN  
[nid.edu](http://nid.edu)

  
ziva.org

شركاء وسائل الإعلام

  
africa.com



مسابقة تصميم الملصقات  
أفضل 20 فائزا بالجائزة عام 2012-13

Indiafrica  
A SHARED FUTURE  
www.indiafrica.in

INDIAFRICA  
مسابقة تصميم  
الملصقات 2014

موضوع المسابقة

# مدينتي مدن في الهند و إفريقيا

تشهد المدينة الحديثة التغيرات في عدد الناس و زيادة المال و الثقافة في جميع أنحاء العالم، والإعلام يجعلها أكثر كثافة يوما بعد يوم. المدن هي محرك المشروعات و مهد الحضارة الجديدة ومفترق طريق للأفكار ويسكن فيها العظماء من المفكرين وأصبحت مكان السكن للأكثر من نصف الكوكب.

INDIAFRICA توجه الدعوة إليكم لتلصق بروح مدينتكم الخالدة من خلال الصور الفوتوغرافية المفردة. ومن الجوانب التي قد ترفعون في التقاطها من خلال هذه المسابقة الفوتوغرافية تصوير الناس، والهندسة المعمارية، والتاريخ، والفنون والثقافة، والمهرجانات والاحتفالات. إننا ندعوكم أن تصنعوا المناظر الجميلة والجوانب الإيجابية في مدينتكم وأن تشاركوها مع مجتمع الهند وإفريقيا والعالم.

## المشاركون المؤهلون

يمكن أن يشارك فيها أحد من المواطنين الأفارقة والهنود، الذين تقل أعمارهم عن خمس وثلاثين عاما.

## الجوائز

- عشرون جائزة للفائزين تبلغ قيمتها \*INR(25000) روبية الوطنية الهندي.
- شهادات لجميع الفائزين.
- البضائع INDIAFRICA لجميع الفائزين

\* ستضع هذه الجوائز القواعد الضمنية للهند التي تنص حاليا خصم الضرائب في المصدر (في دي إيس) بمعدل 30.9% من أموال الجائزة، سيتم دفع مبلغ الجائزة في فترة قد تستغرق اثني عشر أسبوعا بعد الإعلان

## قواعد المشاركة

### الجدارة المطلوبة للقبول

- يجب أن يكون المرشحون أقل من خمس وثلاثين من عمرهم حتى 31 من شهر ديسمبر عام 2014. من الواجب أن يقدم المرشحون شهادة الميلاد عند التقديم.
- المشاركة مفتوحة للأفراد فقط.

## المعايير التقنية

- جميع الأعمال الفنية سيتم إعدادها 300 (دي بي أي) الحجم الفعلي A2 الحجم الدولي (510mm في الارتفاع × 420mm في العرض) صورة لوحية أي في شكل طويل القامة.
- يجب أن يكون جميع ما يُقدم من الصور في صورة PDF أو في Jpeg.
- يجب أن لا يتجاوز إدخال (أي جميع الملفات المقدمة) 10 MBs
- يجب أن ترفق ملاحظة إنجليزية موجزة حول العمل بإدخال التصميم الفني وهي لا تتجاوز من خمس مئة كلمة. يجب أن تشرح الملاحظة فكرة الفنان وراء عمله الفني.
- و من المطلوب أن يوضع أي علامة لتحديد الهوية على إدخالات الملصقات التصميم (الاسم، والشعار وما إلى ذلك)، وستلغى الإدخالات إن وجدت عليها علامة.
- من المناسب أن لا يُذكر في الملصق كلمات مثل INDIAFRICA: A Shared Future أو INDIAFRICA.
- يجب أن لا يحتوي العمل الذي يقوم بتقديمه المرشحون على المواد المسيئة إلى أي مجتمع معين أو جماعة أو فرد أو إلى مؤسسة.
- يجب أن لا تنتهك الصور المستخدمة في الملصقات قوانين حقوق النشر.
- يجب أن يعترف المتقدم في التقديم بما أخذه من العناصر من المصادر المجانية
- يجب أن تكون المواد التي يقدمها المشاركون أصليا ولم يُنشر في وقت سابق.
- المواد التي سبق تقديمها في المسابقات الأخرى لا تعتبر مؤهلة للاشتراك وسوف تواجه تنحية فورية.
- المواد التي سبقت تقديمها وفازت بالجوائز في المسابقات الأخرى، لا تعتبر مؤهلة للدخول وتواجه تنحية فورية.
- يجب أن يرفق المشاركون رسالة الشكر والتقدير بكل التقديم ويذكر فيها كل ما ساعده في القيام بهذا العمل مثلا: الاستفادة من مصادر المعلومات و موارد الصورة وغير ذلك، حيثما ينطبق ذلك.

## تقديم المواد

- سيقدم المشاركون عملهم على الموقع التالي:  
[poster@indiafrica.in](mailto:poster@indiafrica.in)
- في موعد أقصاه 15 من شهر أبريل عام 2014، 2300 ساعة IST.
- كما يمكن أن يرسل المشاركون ما يريدون تقديمه على العنوان التالي أيضا
- INDIAFRICA: A Shared Future  
IdeaWorks Design & Strategy Pvt Ltd  
609، بلوك - C، الطابق السادس  
نروانا كورتارد  
ساوث سيتي-2، سيكتر -50  
غورغاون، هريانه،  
الرمز البريدي-122018، الهند  
الهاتف: 3501 124 425 +91  
• ينبغي أن يتضمن تقديم المرشح المعلومات التالية  
~ العنوان الكامل  
~ عنوان البريد الإلكتروني  
~ رقم الاتصال  
~ اسم البلد والمنطقة و اسم المدينة التي يسكنها  
~ تاريخ الميلاد (اسم اليوم، والشهر، و عام الميلاد)  
~ اسم المؤسسة / المنظمة  
~ دليل الطالب للهوية  
~ رسالة موجزة حول فكرة العمل  
~ رسالة الشكر و التقدير إلى المصادر، إن استفاد منها المرشح وللاستفسار يرجى المراسلة على  
[contact@indiafrica.in](mailto:contact@indiafrica.in)

**الحقوق وعملية الاستنساخ**  
• جميع المواد التي يتم تقديمها إلى سلسلة مسابقة INDIAFRICA: A Shared Future ستكون ممتلكات المنظمين، ويمكن استخدامها للعرض أو النشر. وتحتفظ اللجنة المنظمة بحقوق نشر تصميمات الملصقات الإعلانية و المعلومات المرتبطة بها  
• لا يكون المنظمون أو أي موظف أو وكيل للمنظمين مسؤولين عن الأمور التالية:  
(أ) التكاليف المتكبدة، أو خسارة أو معاناة واجهها. المشاركون فيما يتعلق بالمشاركة في البرنامج.  
(ب) وفقدان توقع الأرباح للمشاركة.  
(ج) إخفاق المشاركين في فهم حقوقهم المتعلقة بالممتلكات الفكرية، أو حقوق المنظمين المتعلقة بالممتلكات الفكرية.  
(د) إخفاق المتقدمين في كسب أي منفعة أخرى يتوقعونها من خلال المشاركة في البرنامج.  
• سيكون الخيار للمنظمين في تغيير شروط الاشتراك وأحكامها بدون إشعار محدد. ستكون أحكام الدخول وشروطها نافذة فور نشرها على موقعها الإلكتروني و صفحتها للفيديو. ونظرا لتيسير المشاركين سيُلط الصوّء على التغييرات الهامة في الأحكام والشروط على الموقع التالي [www.indiafrica.in](http://www.indiafrica.in)، غير أن هي من مسؤولياتكم المهمة أن تزوروا بانتظام الموقع [www.indiafrica.in](http://www.indiafrica.in) و صفحتها للفيديو لقرأ آية تغييرات على شروط وأحكام الاشتراك. الخلافات، إن وجدت، تخضع للولاية القضائية في محاكم دلهي فقط.

## تواريخ مهمة

- تبدأ التسجيلات من 23 يناير 2014
- وينتهي تاريخ التقديم في 15 ابريل عام 2014، 2300 ساعة IST

## إعلان النتائج

- سيتم الإعلان عن الفائزين يوم 5 مايو 2014

## معايير الاختيار

- سيتم الحكم على الملصق باعتماد أهمية المشهد ونوعيته الذي قدمه المشارك في سياق موضوع المسابقة

## المؤسسات الشركاء

**National Institute of Design (NID), Ahmedabad, India**  
NID هو مدرسة التصميم الرائدة في الهند، إنها تلتزم بنشر التعليم في مجال التصميم من خلال الوسائل الإعلامية المعاصرة. وتغزو أقوى التقدم الاجتماعي وتجعل التصميم محور العملية لمزيد من الناس. وتعمل كهيئة مستقلة تحت الإدارة الصناعية للخطة والترويج، التابعة لوزارة التجارة والصناعة للحكومة الهندية. وهذه المدرسة (NID) قد تم الاعتراف بها من قبل قسم البحوث للعلم والصناعة (DSIR) التابع لوزارة العلوم والتكنولوجيا للحكومة الهندية كممنظمة عاملة في مجال بحث التصميم العلمي والصناعي. وقد صنفت مجلة بزنس وريك“ (Business Week) المدرسة (NID) في قائمة المدارس العليا للتصميم في العالم. يخلق برنامج NID الفريد لتعليم التصميم بيئة ترابط بين الطلاب من مختلف الكليات ومجالات التصميم بطريقة جيدة. فائدة التعلم في مثل هذه البيئة التأديبية فوق القياس.

[www.nid.edu](http://www.nid.edu)

**The Faculty of Art, Design and Architecture (FADA) University of Johannesburg, South Africa**  
كلية الفن والتصميم والهندسة المعمارية، التابعة لجامعة جوهانسبرج، جنوب أفريقيا، تقدم البرامج في ثمانية تخصصات ابداعية، و توسع هذه الحقول ما وراء الحدود التقليدية من خلال التعاون الداخلي والخارجي. إنها تركز بشدة على الاستدامة وأهميتها، وتشارك بنشاط في الدينامية، والإبداع، وتنوع جامعة جوهانسبرج في افتراض المناهج الجديدة في مجال تعليم الفن والتصميم. تحظى الكلية بخدمات كبار الأكاديميين والفنانين والمصممين، مجهزة بفنون الدولة و مرافقها الجمركية.

[www.uj.ac.za](http://www.uj.ac.za)



أي إيم بي أو  
كلي  
غانا



ننكيته  
شرما  
الهند



أرجاف أربيت  
شاه  
الهند



أنشوبي  
كهار  
الهند



سندرلا  
سموئل  
الهند



فاطمة  
الكندي  
كينيا



ناندني  
كرشنا مورثي  
الهند



تليتا  
استروزين  
إفريقيا الجنوبية



ليراتو  
باسو غا  
إفريقيا الجنوبية



ليلت  
ميسفين  
إثيوبيا



ليزي  
كوتري  
إفريقيا الجنوبية



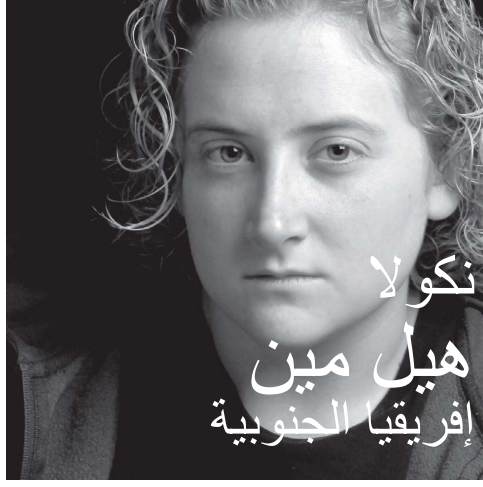
مارثا  
اليزابيث  
فوري  
إفريقيا الجنوبية



مانكيل  
بيرحانو  
إثيوبيا



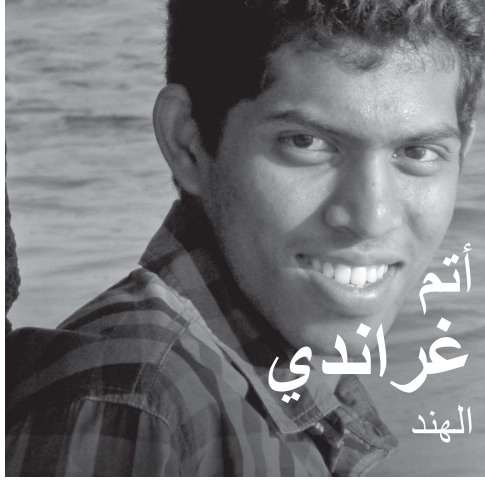
نتاشا  
تارابور فالالا  
الهند



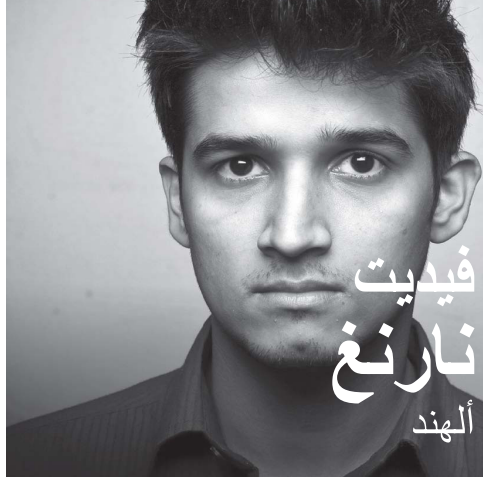
نكولا  
هيل مين  
إفريقيا الجنوبية



براتيبها  
داس  
الهند



أتم  
غراندي  
الهند



فيديت  
نارنغ  
الهند



أمنوت  
كيسا هون  
أنغوليا



رافيل  
جاندران  
الهند



سجل اليوم في موقع  
[www.indiafrica.in](http://www.indiafrica.in)

الشريك الإداري

PUBLIC DIPLOMACY DIVISION  
MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS  
GOVERNMENT OF INDIA  
[indiadiplomacy.in](http://indiadiplomacy.in)

theIdeaWorks™  
IdeaWorks Design & Strategy Pvt Ltd  
[theideaworks.in](http://theideaworks.in)

UNIVERSITY  
JOHANNESBURG  
[uj.ac.za](http://uj.ac.za)

المؤسسات الشركاء  
NATIONAL INSTITUTE OF DESIGN  
[nid.edu](http://nid.edu)

شركاء وسائل الإعلام  
ZIVA  
[ziva.org](http://ziva.org)

afrika.com  
[afrika.com](http://afrika.com)

الموقع [www.indiafrica.in](http://www.indiafrica.in) الفيسبوك [www.facebook.com/INDIAFRICAaSharedFuture](http://www.facebook.com/INDIAFRICAaSharedFuture) تويتر [@helloindiafrica](http://@helloindiafrica)  
يوتيوب [youtube.com/indiafrica](http://youtube.com/indiafrica) البريد الإلكتروني [contact@indiafrica.in](mailto:contact@indiafrica.in)